

22/17-18

- 1) Die Einnahmen sind in Pfund, die Ausgaben aber in Franken verzeichnet. Pfund und Franken werden in dieser Abrechnung jedoch gleichwertig behandelt.
- 2) Ursprünglich 370 lb., dann durchgestrichen
- 3) Beat II. Zurlauben hat dazu bemerkt, die Summe würde 14'480 lb. 12 ss ausmachen.
- 4) Gleich wie Anm. 3: 315 lb. 13 ss
- 5) Gleich wie Anm. 3: 274 lb.
- 6) Gleich wie Anm. 3: Den halben Teil, 81 lb. 23 ss, soll seine Schwester [Elisabeth Zurlauben] ihm ersetzen.
- 7) Das Total von 427 lb. 12 ss 6 d ist durchgestrichen.

Original
AH 22, 47-50

1631/32

A

VERZEICHNIS DER VERSTORBENEN UND AUSGERISSENEN SOLDATEN [DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN, ZUSAMMENGESTELLT VON HEINRICH I. ZURLAUBEN]

Jakob Staub von Menzingen ist zu Espiée [Epinal?] gestorben. Der Hptm. [Heinrich I. Zurlauben] bleibt ihm 4 lb. 1 ss schuldig.

Heinrich Pur [Baur] von Muri ist zu Espiée gestorben. Dieser bleibt dem Hauptmann 10 lb. und dem [Feld-] Scherer 1 lb. 4 ss schuldig.

Kaspar Bolenz "von Labach uss Winden" ist infolge der grossen Kälte auf der Reise nach Metz in S. Marie in Lothringen [Ste. Marie-aux-Mines] erfroren. Diesem bleibt der Hptm. 100 lb. schuldig.

Ulrich Rey von Muri ist im Spital zu Troyes gestorben. Dieser bleibt dem Hptm. 30 lb. 19 ss schuldig. Daran habe er bisher ca. 20 Gl. erhalten.¹

Leodegar Rüppel von Luzern ist zu Espiée gestorben. Diesem bleibt der Hptm. 43 lb. 7 ss schuldig. Der Betrag sei im Beisein Baumeister [Hans Erni] Stocklins dem Vater Renward Rüp- pel ausbezahlt worden.²

22/18-19

Christoph Schildknecht von Bern sei "dahinden blieben" und zu "Lysy" gestorben. Diesem bleibe er 2 lb. 8 ss 6 d schuldig.

Heinrich Bur [Baur] von Muri sei in Lothringen geblieben und dort gestorben. Dieser bleibe dem Hptm. 7 lb. 5 ss 6 d schuldig.

Melchior Bucher von Beinwil [im Freiamt?] ist zu Espiée gestorben und dort begraben. Dieser bleibe dem Hptm. 6 lb. 2 ss und dem Scherer 24 lb. schuldig.

Ausgerissene: Johann Baptist Sommerhalt, von Willisau
Hans Heger, von Melchnau

Dieser Rodel sei "unflysig" zusammengestellt worden, sollte er doch auch die Todesdaten enthalten.

Seit er, Beat II. Zurlauben, von der Truppe weggezogen, seien sehr viele Unfälle passiert. So hätten zu Belleau "der [Kaspar] Huwiler und syn gspahn, die Sudelkhöch," ein Haus verwahrlosen lassen und angezündet. Dies habe den Lt. [Heinrich I. Zurlauben] 309 lb. gekostet.

Bernhard Wäckerle sei durch einen Musketenschuss erblindet und ins Spital nach Paris verbracht worden.

1) Ganzer Eintrag durchgestrichen

2) Letzter Satz: Bemerkung Beat II. Zurlauben nach 1634

Original - Glossen von Beat II. Zurlauben
AH 22, 52-53

19

1632

A

MANNSCHAFTS- UND SOLDRODEL [DER KOMPAGNIE ZURLAUBEN]

"Vorhabende"	lb.	ss	d		lb.	ss	d
Michael Nussbaumer	46	2		Konrad Nussbaumer	42	12	
Jakob Uster	81			Andreas Gschwind	150		
Jakob Zürer	-			Hartmann Widmer	88		
Oswald III. Zurlauben	139			Benedikt Montaigne	8	11	
Hans Denzler	19			Jakob Rittimann	9	12	6